

## **Simon Gutman's Family**



This is a family photo, taken in Kalngale in 1955. From left to right: I, my older son Lev Gutman, my wife Ida Gutman, nee Kvasnik, and in front of her is our younger son Naum Gutman.

Every summer my wife and I rented a summer cottage. We used to do so from the end of the 1930s onwards. We mainly rented it for our kids. But not in Yurmala, but on the so-called Vidzemsky coast, in Kalngale. It was a modest wooden house.

Many of my friends had no children before the war! But after the war the situation changed sharply. The law of nature! My son was born in May 1945, just before Victory Day. My son's name is



Lyova, or Lev, a name inherited from our Jewish grandfathers, almost all of them had double names. My brother's name is Solomon, but in honor of our grandfather his real name is Zalman-Mendel. I'm Simon, but in honor of our grandfather I'm Simom-Shleme. Lyova was first called Ruvin-Leibe, like the father of my wife, but then we decided to give him a name in honor of Leo Tolstoy. He graduated from the Polytechnic Institute, the power faculty. In the army he served in Kaliningrad region. He worked here, got married and has a daughter. After some time his wife had the idea to leave for the USA. They lived in Houston. He worked under contract. Then they moved to Colorado, the State of Denver. He now works as an interpreter in the Hague, Holland, translating from English to Russian. But he divorced his wife. His daughter must be around 23 by now.

My second son, Naum, was born in 1951. He is named in honor of grandfather Nakhman, on my wife's side. He is very devoted to me. I always consult him, I consider him to be the boss. Not I am the boss, but he is the boss for me. Naum failed to enter the Academy of Applied Arts, he didn't get enough points at the exams. He worked as an artist in the Aurora cinema, but when all the cinemas were closed, he actually remained without work. He is married and has a son.